



7
Declaracion de las
causas que han mouido la Ma-
gestad de la Reyna d'Ynglaterra, a em-
biar vn' armada real, para defensa de sus Reynos y seño-
rios contra las fuerças del Rey d'Espana, lo qual se ha de
publicar por los Generales de ladicha armada, para que todo el mundo se-
pa, que su Magestad ha juntado est' armada solamente para se defender,
de sus enemigos y offenderlos, y no en daño de quales-
quiera otros que no ayudaren a sus dichos enemigos,
a los quales su intencion y voluntad
es que se haga todo buen
tratamiento.



Impresso en Londres per los Deputados
de CHRISTOVAL BARKER,
Impressor de la Reyna.
1596



Declaracion de las

causas que han movido la Ma-

gestad de la Reyna d.^a Ysgalarza en

donde se manifiesta para desengaño de sus Reynos

que contra las leyes del Rey d.^o Espana, lo qual es de

la parte de la Magestad de la Reyna d.^a Ysgalarza, y no en su

parte, como se ha publicado, y no en su parte, como se ha

publicado, y no en su parte, como se ha publicado, y no en su

parte, como se ha publicado, y no en su parte, como se ha

publicado, y no en su parte, como se ha publicado, y no en su

parte, como se ha publicado, y no en su parte, como se ha

publicado, y no en su parte, como se ha publicado, y no en su

parte, como se ha publicado, y no en su parte, como se ha

publicado, y no en su parte, como se ha publicado, y no en su

parte, como se ha publicado, y no en su parte, como se ha

publicado, y no en su parte, como se ha publicado, y no en su

parte, como se ha publicado, y no en su parte, como se ha

publicado, y no en su parte, como se ha publicado, y no en su

parte, como se ha publicado, y no en su parte, como se ha



Impreso en Londres por los Diputados

de CHRISTOPHER BAKER,

Impresor de la Reyna.

1796

Declaracion de las causas que
han mouido la Magestad de la Reyna
d'Ynglaterra, à embiar vn' armada real, para
*defensa de sus Reynos y señorios, contra las
fuerças del Rey d'España, &c.*



Todos los Christianos que la presente vieren, o oyeren salud. Nos Roberto Conde d'Essex & d'Ewe, visconte d'Hereford, Baron Ferrers de Charteley, Bouchier y Louan, &c. y Carlos Baron d'Effingham, grande Almirate d'Ynglaterra, teniendo cargo de vna armada Real, que ha mandado apercebir y echar a la mar la Magestad de la serenissima Princesa Doña Isabel Reyna de Ynglaterra, de Francia, y de Yrlanda &c. Hazemos saber a todas y qualesquier personas, que su Magestad ha hecho juntar, y despedir ladicha Armada para defensa de sus Reynos, señorios y vassallos, contra vn tan grande poder, como auisan de todas las partes de la Christiandad, que tiene ya juntado el Rey d'España, y pretende aun muy mucho mas de aumentar, con nuevo aparato de gente y de nauios que haze cada dia venir en daño de la serenissima Reyna;

Como el año de 1588. lo tento y acometio ya
 otra vez (en el tiempo mesmo que los Deputa-
 dos de ambas partes, tratauan de pazes) con la
 mayor Armada que en su tiempo jamas jun-
 tado fuesse; Aunque fue Dios seruido, me-
 diante'l valor y virtud de los generosos y
 leales vassallos de su Magestad tornarle su in-
 tento dél todo vano. Y porquanto su Magestad
 se halla al presente en terminos de muy buena
 y entera amistad, y correspondencia, con todos
 los Reyes y Principes de la Christiandad, ecceto
 el Rey d' España, el qual, ha ya tantos años, que
 se ha, muy sin razon, manifestamente enemi-
 stado con su Magestad, como se ha visto por los
 efetos, de lo que tantas vezes, ha tan iniusta-
 mente pretendido, contra su Real persona, sus
 Estados y vassallos, no auiendosele antes de
 parte de su Magestad dado ocasion ninguna pa-
 ra ello: nos los susodichos Cõde y Almirante,
 hazemos saber y certificamos a todas y quales-
 quier personas; que su Magestad, nos ha muy
 espresamente mãdado, y encargado, que en este
 nuestro viaje, no acometamos, ni hagamos
 daño ni agrauio ninguno, a persona ninguna
 de qualquiera nacion que sea; si no solamente
 a los vassallos naturales d'el Rey d' España, o a
 los que, no siendo sus vassallos, se prouare que
 le

le ayudan con gente, nauios, artilleria, mantenimientos o qualquier otros aparejos de guerra, en daño y perjuyzio de su Magestad. y que pretendemos obedescer en ello, como somos obligados, a la voluntad de su Magestad. Por lo qual mādamos y ordenamos, muy encarecidamente, so pena de grauissimo castigo, a todos y qualquier persona, que fuere en ladicha Armada debaxo de nuestro mando, que seayan y gobiernen cóforme a este mandamiento de su Magestad. Pero con todo esso, para euitar todas ocasiones, que puedan poner duda, quien y quales sean las personas, (no siendo vassallos del Rey d' España) a quien podremos hazer cargo, de hauer manifestamente ayudado, y asistido, a los aparatos quel dicho Rey haze por mar o por tierra, en daño de su Magestad. Rogamos de parte de Dios, y encargamos muy de veras, (para aclarar tanto mejor este negocio) a todos los que, no siendo vassallos naturales de'l Rey d' España, auran, nonos fátte ayudado o acudido a el con nauios, mantenimiētos o municiones, como esta ya dicho, que hagan luego boluer y retirar sus dichos nauios y aparejos de guerra, de qualesquier Puertos d' España o de Portugal, donde se hallaren o se aparten de la compañía y seruicio de los nauios del dicho Rey, contra

nuestra Armada, y se torné a sus tierras, o si bien
 les pareciere se junten con nuestra dicha Arma-
 da. Prometiendoles, en nombre y por parte de
 la Serenissima Magestad de la Reyna, seguri-
 dad de sus haziendas y personas, y que seran
 tratados y defendidos como amigos, y podran
 con toda libertad gozary disponer de todos sus
 nauios y aparejos, que han sido tomados o em-
 bargados por el Rey d' España, o pretendian ser
 embiados a su seruicio, o auran sido por sus
 dueños sacados y apartados de su dicho serui-
 cio, con tal, que en ninguna manera s' empleen
 en desseruicio ni daño de su Magestad, o de sus
 Generales sino como conuiene a amigos. Pro-
 testádo a todos los que (teniendo noticia d' esta
 Real intencion de S. Magestad, y de la promessa
 que de su parte les hazemos, y prometeremos de
 cumplir la con todo fauor) mostraren, de no te-
 ner cuenta, de acetar este nuestro offrescimien-
 to, y no procuraren de complir lo que tan justa-
 mente les pedimos, para su proprio bien y liber-
 tad, que tendremos en tal caso mucha razon,
 como lo permiten las leyes de la guerra, de to-
 mar y tratar a los tales, como a personas que
 confienten con el Rey d' España, y le asisten a
 daño de su Magestad mostrando se le por consi-
 guiente manifestamente enemigos. Y que si no
 haviendo

5
hauiendo hecho caso de lo dicho, les sucediere
algun daño o perjuizio, en sus personas o hazi-
endas pro medio de qualquiera de los de nuestr^a
Armada, por auer dado ayuda y socorro al Rey
d' España, no se podran justamente quejar,
o procurar que sus Principes o señores pidan de
aqui en adelante que se les haga pro ello satisfa-
cion o recompensa ninguna. Y para mayor
declaration de todo lo susodicho, hauemos
firmado y sellado el original de la presente, para
que qualquiera persona que quisiere, lo pueda
ver y leer, y hauemos tambien procurado que
s'imprimesse en Frances, Italiano, Flamenco y
Español, y que se distribuyessen los exem-
plares, en los mas puertos que possible fu-
era d' España y de Portugal, para que
en ellos y en otros de la sujecion
deldicho Rey, se tenga tanto
mejor noticia de to-
do esto.

R. Essex. C. Howard.